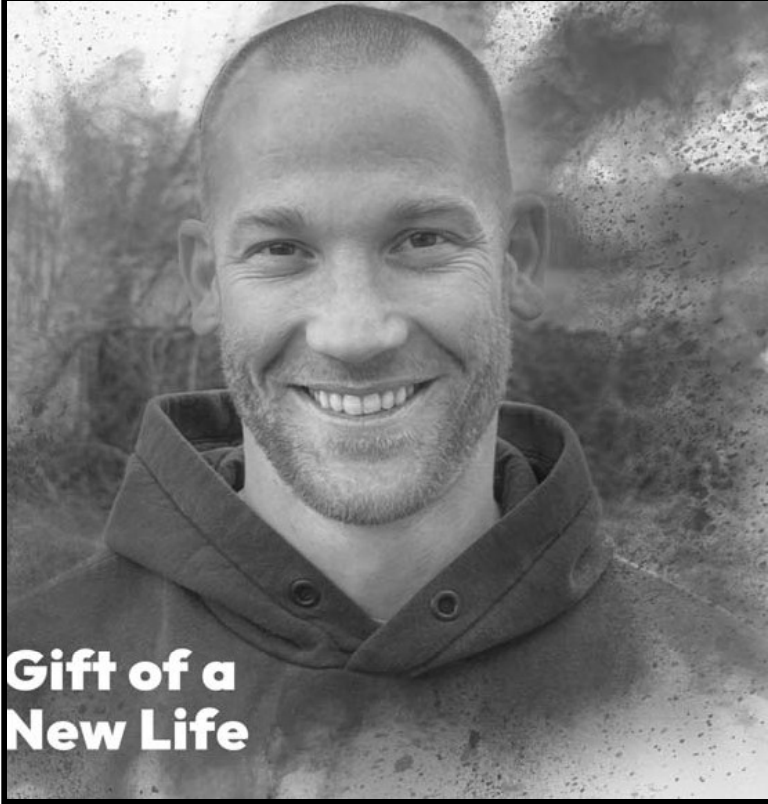

యోవనలకు మరియు పెద్దలకు
మిషను పొలపు వార్తలు
ఇంటర్ - యూరోపియన్ డివిజను



మూడవ త్రిమాసము
జూలై, ఆగష్టు, సెప్టెంబరు- 2026

అనువాదం :
డా. ఫిలిప్ & ఎదుర్నాల్

విషయసూచిక

ఆస్తియా

1వ నివేదిక - ఒక సూతన జీవిత కానుక	5
జూలై 04	
2వ నివేదిక - టీ మరియు సెల్ ఫోన్లు	8
జూలై 11	

స్పెయిన్

3వ నివేదిక - పరలోకంలో కుదర్చబడిన జంట	10
జూలై 18	
4వ నివేదిక - హనోకు కల, భాగం 1	13
జూలై 25	
5వ నివేదిక - హనోకు కల, భాగం 2	16
ఆగస్టు 01	

బల్గేరియా

6వ నివేదిక - అంతుచిక్కని నిర్మాణ అనుమతి	19
ఆగస్టు 08	
7వ నివేదిక - మొదటి ఎడ్యంటిస్ట్ కిండర్ గార్డెన్	21
ఆగస్టు 15	
8వ నివేదిక - సోఫియాకు ఇప్పమైన పుస్తకం	24
ఆగస్టు 22	
9వ నివేదిక - దేవుడు పారపాట్లు చేయడు	27
ఆగస్టు 29	
10వ నివేదిక - పగిలిన కప్పు	30
సెప్టెంబరు 05	
11వ నివేదిక - కన్నీరు కార్చిన ఉపాధ్యాయురాలు	32
సెప్టెంబరు 12	

రోమేనియా

12వ నివేదిక - ఇద్దరు తల్లిదండ్రులకు ప్రిన్సిపాల్ గా	35
సెప్టెంబరు 19	
13వ నివేదిక - 13వ సబ్బాతు -	
చూచుట ద్వారా కాదు, విశ్వాసం ద్వారా నడక	38
సెప్టెంబర్ 26	
☞☞☞	

సంపాదక కార్యనిర్వహణ వర్గము

ఆండ్రూ మెక్‌ఫెసెని	:	సంపాదకుడు
వెండి ట్రిమ్	:	సహాయ సంపాదకులు
ఎమిలి హోల్డింగ్	:	కూర్పు డిజైనింగు

ఎడ్వెంటిస్టు సేవ శాఖ కార్యాలయం

గేలీ క్రూస్	:	ఛైరిక్టరు
లిక్ కాజియుర	:	సమాచార ఛైరిక్టరు
హోమర్ ప్రెయాలచీస్	:	అధ్యయన కేంద్రము ఛైరిక్టరు

సమాచార శాఖ కార్యవర్గం

ఆండ్రూ మెక్ షెన్సి	:	సంపాదకులు, మిషను పాలపు
లాటి ఫావ్వి	:	ప్రాజెక్టు మేనేజరు
క్రైలా ఇవర్లు	:	ప్రాజెక్టు మేనేజరు
లికి ఆలివర్లు	:	వీడియో ప్రొడ్యూసరు
తొన్నా రోడిల్	:	సహాయ సంపాదకురాలు

వెబ్‌సైట్ : www.adventist.mission.org.



ప్రియమైన సబ్బాతు బడి నాయకులకు

ఈ త్రిమాసం యొక్క మిషను పొలపు వార్తలు ఇంటర్ -యూరోపియన్ డివిజను నుండి వచ్చుచున్నవి. ఈ డివిజను 20 దేశాలలో జరుగుచున్న సెవెంత్-డే ఎడ్వెంటిస్ట్ చర్చి యొక్క పనిని పర్యవేక్షిస్తుంది.

అవి: అండోరా, ఆస్ట్రీయా, బెల్జియం, బల్గేరియా, చెక్ రిపబ్లిక్, ఫ్రాన్స్, జర్మనీ, జిబ్రాల్టర్, ఇటలీ, లీచెస్ షైన్, లక్సెంబర్గ్, మాల్టా, మొనాకో, పోర్చుగల్, రొమేనియా, శాన్ మారినో, స్లోవేకియా, స్పెయిన్, స్విట్జర్లాండ్, మరియు వాటికన్ సిటీ.

ఈ డివిజను నందు 34.3 కోట్ల మంది ప్రజలు నివసిస్తున్నారు, వారిలో 1,82,411 మంది ఎడ్వెంటిస్టులు ఉన్నారు. అంటే, ప్రతి 1,880 మందికి ఒక ఎడ్వెంటిస్ట్ నిష్పత్తిలో ఉన్నారు.

ఈ త్రిమాసం యొక్క పదమూడవ సబ్బాతు కానుకలను క్రింద పేర్కొనబడిన నాలుగు దేశాలలోని ఐదు ప్రాజెక్టులకు వినియోగించ బడును.

1. కిండర్ గార్డెన్, సోఫియా, బల్గేరియా
2. యూత్ క్యాంప్, చర్చ్ క్యాంప్ మరియు శిక్షణా కేంద్రం కోసం స్థలం, బెల్జియం
3. వసతి గృహం, ఇటాలియన్ ఎడ్వెంటిస్ట్ యూనివర్సిటీ విల్లా అరోరా, ఫ్లోరెన్స్, ఇటలీ
4. రొమేనియాలోని మాసియా మరియు పెరెటలులలో పాఠశాలలు

మిషను పొలపు వార్తల నివేదికలు మీ సబ్బాతుబడికి అనుగుణంగా మార్చుకోగలిగేలా ఉద్దేశించబడ్డాయి, కాబట్టి మీ ప్రేక్షకులకు ఏది ఉత్తమంగా అనిపిస్తుందో ఆ విధంగా కథను చెప్పడానికి సంకోచించకండి.

ఇతరులను మిషన్-మైండెడ్ గా ఉండమని ప్రోత్సహించినందుకు ధన్యవాదాలు!



ఇట్లు

క్రీస్తునందు మీ సేవకులు

ఆండ్రూ మెక్ ఛెస్నీ

సంపాదకులు, మిషను పొలపు వార్తలు



16 నివేదిక

జూలై 4, 2026

ఒక నూతన జీవిత కానుక

యువరైస్ - ఆస్ట్రియా

సంపాదకుని సందేశం : ఈ వారం మిషన్ కథనం, బ్రానౌలో ఉన్న సెవెంత్-డే ఎడ్వెంటిస్ట్ క్యాంపస్, 'బోగెన్స్టోఫెన్' గురించి వివరిస్తుంది; ఈ క్యాంపస్,లో ఒక ప్రాథమిక పాఠశాల, ఉన్నత పాఠశాల మరియు థియాలజి (వేదాంత) కళాశాల ఉన్నాయి. ఈ విద్యా సంస్థ ,క్వార్టర్లీ మిషన్ ప్రాజెక్ట్ కానుక'గా కూడా పిలువబడే 1986 నాటి 'పదమూడవ సబ్బాతు కానుక' నుండి కొంత సహాయాన్ని పొందింది.

యువరైస్ కు ఉన్న చెడు ప్రవర్తనను బట్టి, అతనిని ఆస్ట్రియాలోని ఉన్నత పాఠశాల నుండి బహిష్కరించారు.

ఆస్ట్రియాలోని ప్రభుత్వ ఉన్నత పాఠశాలలలో విద్యార్థుల ప్రవర్తన ఆధారంగా గ్రేడ్లు ఇచ్చేవారు, కానీ యువరైస్ కు అధికారులతో సమస్య ఉండటం మరియు తరచుగా తరగతులకు గైర్జరు కావడం వల్ల అతను పరీక్షలలో ఫెయిల్ అయ్యాడు. అతని ప్రవర్తన మరియు తక్కువ గ్రేడ్ రావడంతో, అతను పట్టభద్రుడవ్వడానికి కేవలం ఒక సంవత్సరం ముందు, యువరైస్ ను పాఠశాల నుండి పంపించివేశారు.

యువరైస్ వేరే ఇంకొక పాఠశాలలో చేరడానికి ప్రయత్నించాడు, కానీ అది కుదరలేదు. అయితే, ఆ హైస్కూల్ ప్రిన్సిపాల్ అతని పట్ల సానుభూతి చూపి, "బోగెన్ హోఫెన్లో ప్రయత్నించు, వాళ్ళు నిన్ను చేర్చుకోవచ్చు " అని ఆయన అన్నారు.

యువరైస్ మరియు అతని తల్లిదండ్రులు, ఒక సెవెంత్ డే ఎడ్వెంటిస్ట్ క్యాంపస్ యైన బోగెన్ హోఫెన్ కు వెళ్లారు. మతపరమైన నేపథ్యం లేని కుటుంబం నుండి వచ్చిన యువరైస్, ఈ పాఠశాల విద్యార్థులను దేవునితో ఒక సంబంధాన్ని పెంపొందించుకునేలా ప్రోత్సహిస్తుందని తెలుసుకుని ఆశ్చర్యపోయాడు. నిజానికి

అతనికి అక్కడ చదవాలని పెద్దగా ఆసక్తి లేదు, కానీ కనీసం ఒక్కసారి ప్రయత్నించి చూడమని అతని తండ్రి అతన్ని కోరారు. అందుచేత యువర్షెన్ అక్కడ ఉండటానికి అంగీకరించాడు.

అతను పన్నెండవ తరగతిలో చేరి తన చదువును కొనసాగించే అవకాశం ఉన్నప్పటికీ, పదకొండవ తరగతిని మళ్ళీ చదవాలని నిర్ణయించుకున్నాడు. ఆ సెవెంత్ డే ఎడ్యుంటిస్ట్ పాఠశాలలో అతను గడిపిన రెండేళ్ల కాలంలో, అతని జీవితం అనేక విధాలుగా మారిపోయింది. తనకు తెలియకుండానే, అతను పంది మాంసం తినడం మరియు మద్యం సేవించడం మానేశాడు. అది ఎలా జరిగిందో అతనికి కచ్చితంగా తెలియదు---అది అలా జరిగిపోయింది, అంతే.

యువర్షెన్ బైబిల్ తరగతులకు హాజరైనప్పటికీ, హైస్కూల్ రోజుల్లో దేవుని గురించి పెద్దగా ఆలోచించేవాడు కాదు. కానీ పాఠశాల విద్య పూర్తి చేసిన తర్వాత, అతను బోగెన్ హోఫ్ లో ఏడాదిన్నర కాలం పాటు సాగే ఒక ఆరోగ్య శిక్షణా కార్యక్రమంలో చేరాడు. మంచి ఆరోగ్యానికి సంబంధించిన సూత్రాలను నేర్చుకుంటున్న కొద్దీ, “ఈ ఎడ్యుంటిస్టులు అసలు దేనిని విశ్వసిస్తారు?” అని అతను ఆలోచించడం మొదలుపెట్టాడు.

అతనికి ఒక బైబిల్ దొరికింది, మరియు మొదటిసారిగా దానిని మొదటి నుండి చివరి వరకు చదివాడు. ఆ అనుభవం అతనిలో అనేక ప్రశ్నలను రేకెత్తించింది, మరియు అతను తన తోటి విద్యార్థి, బైబిల్ అధ్యయనం చేద్దామని చేసిన ప్రతిపాదనను అంగీకరించాడు. ఆ ఇద్దరు యువకులు దానియేలు ప్రవచనాలతో బైబిల్ అధ్యయనాలను ప్రారంభించారు.

యువర్షెన్ ఆశ్చర్యపోయాడు. తేదీలన్నీ ఎలా సరిపోయాయో, మరియు యేసు రెండవ రాకడను గురించి చెప్పిన ప్రవచనాలు తప్ప మిగతా ప్రతీ ప్రవచనం ఎలా నెరవేరిందో అతను చూశాడు. అంతా అర్థవంతంగా అనిపించింది. బైబిల్ నిజమై ఉండాలి! అని అతను అనుకున్నాడు.

సహజంగా అతడు తీసుకొనవలసిన తదుపరి నిర్ణయమేదనగా, సృష్టికర్త

అయిన దేవుని ఉనికిని అంగీకరించడం. అతని కుటుంబం మతపరమైనది కానప్పటికీ, అతను దేవునికి తన హృదయాన్ని సమర్పించి బాప్తిస్మం తీసుకున్నాడు.

యువరైన్ క్రైస్తవుడయ్యాడని తెలుసుకున్నప్పుడు వారి బంధువులు కొందరు అతన్ని ఎగతాళి చేశారు. అతను సన్యాసిలా జీవించాలని అనుకుంటున్నాడా లేదా విద్యుత్ సౌకర్యము , ఎలక్ట్రానిక్స్ లేని పల్లెటూరికి వెళ్ళిపోతాడా అని వారు అతన్ని గేలి చేశారు. కానీ క్రీస్తు అతని జీవితంలో తీసుకువచ్చిన మార్పును చూసినప్పుడు, అతని యడల వారి వైఖరి మారింది.

అతని తండ్రి అతన్ని బోగ్ హోపెన్ పంపినందుకు ఎప్పుడూ చింతించలేదు, అది యువరైన్ జీవితంలో తీసుకున్న ఉత్తమ నిర్ణయం అని అన్నారు. ఈ రోజు, యువరైన్ తల్లి సెవెంత్-డే ఎడ్వెంటిస్ట్ బైబిల్ స్టడీ గ్రూప్ లో సభ్యురాలు.

ఇప్పుడు 36 ఏళ్ల యువరైన్, తాను అడ్వెంటిస్ట్ పాఠశాలలో చదివినందుకు కృతజ్ఞతతో ఉన్నాడు. “నేను విద్యార్థిగా ఉన్నప్పుడు, అది ఎంత గొప్ప ఆధిక్యమో నాకు తెలియలేదు, అయితే ఇప్పుడు నాకు తెలుసు.” అని అతను చెప్పాడు. నేను బోగ్ హోపెన్ లో చదువుకున్నందుకు సంతోషంగా ఉన్నాను. అది నా జీవితాన్ని మార్చివేసింది.”

మీ పదమూడవ సబ్బాతు కానుకలకై కృతజ్ఞతలు. ఈ కానుకలను క్వార్టర్లీ మిషన్ ప్రాజెక్ట్ కానుక అని కూడా పిలుస్తారు. ఇవి యువరైన్ వంటి వారిని క్రీస్తు వద్దకు నడిపించడానికి సహాయపడును.

ఆస్ట్రేలియాలోని బ్రౌనా సమీపంలో ఉన్న బోగ్ హోపెన్, బాలికల వసతి గృహాన్ని ప్రారంభించడానికి 1986 నాటి 13వ సబ్బాతు కానుకలలో కొంత భాగం వినియోగించబడినది.

ఈ త్రిమాసము యొక్క 13 వ సబ్బాతు కానుకలు, ఆస్ట్రేలియాతో సహా ఇంటర్-యూరోపియన్ డివిజన్ అంతటను జరుగుచున్న మిషన్ పనికి మద్దతు ఇవ్వడానికి సహాయపడుతుంది.